



## URUNK SZÍNEVÁLTOZÁSA

Egyházunkban augusztus 6-án Urunk színeváltozását ünnepeljük. Mint üdvösségtörténeti eseménynek (csodának) nem volt részese mindegyik apostol. Jézus első csodájánál a kánai menyegzőn a csoda elbeszélését János evangélista ezzel fejezi be: "Ezzel Jézus megmutatta isteni hatalmát és tanítványai hittek benne!" Csak a kiválasztott három apostol, Péter, Jakab és János láthatta a Jézusból kisugárzó isteni dicsőséget, hogy Jézus valóban az Atya kisugárzása. A csoda hatására Jézus erősítette hitüket, megmutatta nekik eddig elrejtett Istenségét.

A Genezáret-tó vidékén Jézus a hetedik napon megszakítja útját (Mt 17,1) és a tóparti sík vidékről felmegy a Tábor-hegyére. Hétköznapi ruháiról eltűnik a por és a fakultság, ezen a magas hegyen a hétköznapiakból kiemelkedve megtöri a megszokást, és valami igazán mélyet mutat meg Önmagából. Az Atya szózata hallatszott és megisméltődött, mint Jézusnak a Jordán folyóban történt megkeresztelések: "Ez az én szeretett Fiam!"

Jelen volt Mózes és Illés, Mózes az ószövetségi törvényeket, Illés pedig a prófétákat képviselte. Mi is arra kaptunk meghívást, hogy kilépve a hétköznapi megszokottságából Jézussal együtt elmélyítsük kapcsolatunkat Istennel. és Jézus testvéreiként merjük Őt mi is bátran Atyánknak szólítani. Kérjük Őt imáinkban, hogy földi életünk hétköznapijait is ragyogják be az Ő természetfeletti-csodás ajándékai és az Ő Szeretett Fiát egyre jobban megismerve megvalósíthassuk evangéliumi tanítását. A m e n

## SZENTJEINK

**Augusztus 8-án**, kedden ünnepeljük *Szent Domonkos* áldozópapot. Spanyol származású. Mint kanonok, küzdött a tévhités ellen. Az albiak eretneksége ellen prédikációival és élete példájával eredményesen dolgozott. Erre a munkára társakat is toborzott maga mellé, és 1216-ban megalapította a „prédikáló testvérek rendjét”, a domonkosokat, amely a katolikus tudományosság és ige-hirdetés terén múlhatatlan érdemeket szerzett. 1221-ben halt meg, Bolognában van eltemetve.

**Augusztus 10-én**, csütörtökön *Szent Lőrinc* vértanú ünnepe van. A római Egyház egyik legjelesebb, ősidők óta ünnepelt szentje. II. Sixtus pápa szerpapja (diakónusa) volt, a szegények kijelölt gondozója. Amikor a császár az Egyház kincseit követelte tőle, az Egyház által gondozott szegényeket vezette elébe. Jókedvűen feküdt a tüzes rostélyra. – Az Egyház igazi kincsei a szegények, akik mindenkor velünk lesznek.

**Augusztus 11-én**, pénteken *Assisi Szent Klára* ünnepe. Assisiben született 1193-ban. A szegénység útján szülő-városának nagy fiát, Ferencet követte. Alapítóanyja a róla elnevezett női szerzetesrendnek. Szigorú szegénységben élt, de mégis gazdag volt a szeretet és a jámborság tetteiben. Szoros lelki barátság fűzte szerzetestársához Prágai Szent Ágneshez, III. Béla királyunk unokájához. Meghalt 1253. augusztus 11-én, az assisi Szent Damján-kolostorban.

## ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH- SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: [st.stephen@freemail.hu](mailto:st.stephen@freemail.hu)

Web: <http://stephenchurch.org>

Administrator: Rev. Michael Knotek

Parish Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

Organist: Mr. Imre Olajos

2017

# TUDÓSÍTÓ BULLETIN

## AUGUSZTUS 6 - URUNK SZÍNEVÁLTOZÁSA

<i>Nap/Day</i>	<i>Idő/Time</i>	<i>Miseszándék/Intention</i>	<i>Kéri/Requested By</i>
<b>Aug 6</b>	<b>10:00AM</b>	<b>Vajda Rudi</b>	<b>Templomunk hívei</b>
<b>Aug 13</b>	<b>10:00AM</b>	<b>Híveinkért</b>	

**Válaszos zsoltár: *Király az Úr!***

***Legfölségesebb az egész világon!***

**Énekek: 220-1, 220-4-5, 114, 131, 306, 286.**

### MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!



### PARISH COLLECTIONS

**July 30th: \$ 635.00**

**Maint. collection: \$25.00**

**Please support your Parish!**

**May God bless your generosity!**



**In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Baksay István, Mátyás Károly, Joseph Toth, Domokos Mária, Jacques Yez, Serfecz József, Neubauer József, Babochay András, Jurasits Mária, Krémer Klára, Szabó Terike, Mákos Anna, Vajda Annus, Schrantz Rózsi, Kolonits Olga, Mocsán Ilike, Dobovanszky Imre.**



## ANNOUNCEMENTS

+ We will be praying the rosary every Sunday morning at 9:30 before Mass. All are welcome to pray with us.

+ Confession time is available before mass on Sunday.

+ Today - **Sunday, August 6th**, coffee and pastries will be served after mass, also we invite all volunteers for a short meeting, to discuss the details for the Feast of St. Stephen which will be on August 20th.

+ **On August 20th** we'll celebrate the Feast of St. Stephen, also there will be our 83rd anniversary. Mass will be at 11 o'clock followed by lunch. After lunch, there will be a free concert with the HOLDVIOLA GROUP from Hungary.

+ Please report any changes in address or phone number to the office.

+ Sunday mass intentions for our loved ones can be requested in the office.

+ Summer vacation season has begun, please do not forget about Sunday mass wherever you may go. Please mail your church donations to our parish address. We wish everyone a pleasant vacation, and wish safe travels to all.

## TODAY - AUGUST 6, MISSION APPEAL AT ST. STEPHEN!

Fr. Antoine Leason, SVD of the Divine Word Missionaries will be with us today, **August 6, 2017** to celebrate Mass and speak about the work of the Divine Word Missionaries. The Divine Word Missionaries are an international Religious Community of missionary Priests and Brothers who serve in 70 countries helping to build chapels, celebrate the sacraments, and spread the Word of God in the remote mission communities. Over 6,000 active missionaries travel to the far corners of the world building hospitals to care for the sick, educating the poor, teaching the hungry to farm, and

## HIRDETÉSEK

+ Rózsafüzért imádkozunk minden vasárnap a Szentmise előtt 9:30-kor.

+ Szentgyónás van minden vasárnap a Szentmise előtt!

+ **Ma, Augusztus 6 - MISSZIÓS VASÁRNAP** van, Fr. Antoine Leason Verbita atya a vendégünk, aki beszámol a szerzet munkájáról. Jószándékú adományait előre is köszönjük. *A Szentmise után sütemény és kávé lesz, majd rovid megbeszélést tartunk, téma: az augusztus 20-án tartandó Szt. István Király templombúcsú díszbédjének előkészítése.*

+ Augusztus 20-án lesz a templomunk búcsúja, ugyan akkor ünnepeljük Egyházközségünk 83-ik évfordulóját. Szentmise 11 órától lesz, majd díszbédre hívjuk a kedves híveket. D.u. 2 órától lesz a

Mindszenthy teremben egy **HOLDVIOLA KONCERT**, a Chicagói szervezetek közös rendezésében, amelyen ingyenes belépő lesz.

+ Augusztus 19-én, reggel 1/2 10 körül kezdjük az Szt István ünnepi ebéd előkészítését, szeretettel hívunk és várunk minden segítőkész önkéntesünket, korra való tekintet nélkül. Ne felejtjük el, egy célért dolgozunk: templomunk fennmaradásáért. Áldozatos munkátokat előre is köszönjük. Jelentkezni lehet a 773-704-5050-es telefonszámon.

+ Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodában.

+ Vasárnapra szentmiséket kérhetnek szereteik elékére. Kérjük jelentkezzenek az irodában.

+ Megkezdődött a nyári vakáció ideje, kérjük ne felejtkezzenek el Szentmisét hallgatni bármerre vannak.

Templomi adományaitat kérjük postázzák templomunk címére. Kellemes nyaralást, biztonságos utazást kívánunk mindenkinek!

providing life's necessities like drinkable water, food, and shelter. We help people neglected and forgotten by society to build a better future and foster vibrant Catholic communities of service and faith around the world. Fr. Antoine is originally from Jackson, Mississippi and he has worked as a missionary on the Island of Montserrat in the Caribbean and in the Inner Cities of New Orleans, Lafayette, Louisiana and Indianapolis, Indiana. Fr. Leason has also been the Pastor at St. Elizabeth Parish in Chicago. This Mission Appeal is part of the Mission Coop Program of our Archdiocese. Please be generous in the second collection to help support the missionary work of the Divine Word Missionaries. Their missionaries work in some of the most difficult areas of our world.

Dear Parishioners,

Wouldn't you love to be up on that mountain top like Peter, James and John in today's gospel? They knew Jesus was a holy man but after experiencing the dazzling light, the sight of Moses and Elijah and the actual voice of God telling them, "This is my beloved son, with whom I am well pleased; listen to him." After that they had no doubt. Jesus was not just a holy man, he was God.

What does life look like for those of us who already know that Jesus is God? It makes all the difference in the world. Most of us came to this understanding not through some dramatic mystical experience like the Transfiguration but through rather ordinary people and ordinary events. The first people to tell me Jesus is God were my parents and grandparents. They said it in words but spoke even louder in actions by going to church often, taking care of poor and needy people and striving to be moral and prayerful people. Then I was told Jesus is God by the wonderful nuns and priests at my parish. They also didn't just say it in words but inspired me so much by putting their faith into action that I yearned to be a priest at an early age. Now that I have been ordained for twenty-one years, priests and nuns still inspire me but even more do lay people inspire me to be to stay close to Jesus.

The Church is not just about the pope, bishops, priests, nuns and brothers. The Church is about the People of God deliberately written with a capital "P" to connote the respect you deserve for striving to be holy in a world that often seems completely devoid of any recognition that Jesus is God. Here at St. Stephen I am continually inspired by your prayerfulness and devotion. The group of ladies who gather before Mass to pray the rosary surely know that Jesus is God. You parishioners who share with me your stories of living out your faith at work and at home truly know that Jesus is God. You parents and grandparents who have the happy but daunting job bringing your children up in the Catholic faith surely know Jesus is God. The children who come to Mass here and attend our Hungarian school surely know that Jesus is God. We are so blessed to have these young ones entrusted to our care.

This week spend some time praying and reflecting about all the people you know. Who of your relatives and friends do you worry about because they don't know Jesus is God? Or who of them know Jesus but are not really in a right relationship with him? Ask the Holy Spirit to illuminate you like it illuminated Peter, James and John on the mountain top so that you might know how to bring these relatives and friends to Jesus in a bigger way.

Praise God for the gift of our faith and our call to share it with everyone we meet!  
In God's love,  
Father Michael Knotek

